

12 April 2008  
Hilton Park Hotel, Nicosia

## **Civil Society Dialogue Convention** **Program**

10.30 Welcoming and Opening Speech: Hasip Erel, Cyprus EU Association

11.00 First Presentation: *Structured Dialogic Design Process*

Aleco Christakis, 21st Century Agoras

11.30 Second Presentation: *Civil Society Dialogue Project*

Tatjana Taraszow, Cyprus Intercultural Training Initiative

Ilke Dagli, Cyprus EU Association

11.50 Third Presentation: *Peace Revival Colaboratory*

Polis Aniftos and Erol Kaymak

12.10 Forth Presentation: *Economic Integration Colaboratory*

Mustafa Damdelen and Alexandros Lordos

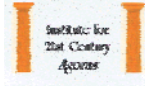
12.30 Fifth Presentation: *Famagusta Revival Colaboratory*

Loizos Afxentiou, Layik Topcan and George Stavris

12.50 Sixth Presentation: *Environmental Symposium*

Rosie Charalambous

**13.15 Lunch**



12 Nisan 2008  
Hilton Park Otel, Lefkoşa

## **Sivil Toplum Diyalogu Konvansiyonu** **Programı**

10.30 Karşılama ve Açılış Konuşması: Hasip Erel, Kıbrıs AB Derneği

11.00 Birinci Sunum: *Yapılandırılmış Diyalog Tasarımı Süreci, Eğitim ve Konferanslar*  
Aleco Christakis, 21st Yüzyıl Agoras

11.30 İkinci Sunum: *Sivil Toplum Diyalogu Projesi*

Tatjana Taraszow, Kıbrıs Kültürlerarası Eğitim Girişimi  
İlke Dağlı, Kıbrıs AB Derneği

11.50 Üçüncü Sunum: *Barış Sürecinin Canlandırılması Atölye Çalışması*  
Polis Aniftos ve Erol Kaymak

12.10 Dördüncü Sunum: *Ekonomik Entegrasyon Atölye Çalışması*  
Mustafa Damdelen ve Alexandros Lordos

12.30 Beşinci Sunum: *Mağusa'nın Canlandırılması Atölye Çalışması*  
Loizos Afxentiou, Layik Topcan ve George Stavris

12.50 Altıncı Sunum: *Çevre Sempozyumu*  
Rosie Charalambous

**13.15 Öğle Yemeği**



12 Απριλίου 2008  
Hilton Park Hotel, Λευκωσία

## **Συνέδριο Διαλόγου Κοινωνίας των Πολιτών** **Πρόγραμμα**

- 10.30 Καλωσόρισμα και Εισαγωγική Ομιλία: Χασίπ Ερέλ, Κυπριακός Σύνδεσμος  
Ευρωπαϊκής Ένωσης
- 11.00 Πρώτη Παρουσίαση: *Διαδικασία Σχεδιασμού Δομημένου Διαλόγου*  
Αλέκος Χριστάκης, Αγορά 21<sup>ου</sup> Αιώνα
- 11.30 Δεύτερη Παρουσίαση: *Πρόγραμμα Διαλόγου Κοινωνίας των Πολιτών*  
Τατιάνα Ταράσοβ, Κυπριακή Διαπολιτισμική Εκπαιδευτική  
Πρωτοβουλία  
Έλκε Νταγλί, Κυπριακός Σύνδεσμος Ευρωπαϊκής Ένωσης
- 11.50 Τρίτη Παρουσίαση: *Συνεργαστήριο Αναζωογόνησης της Ειρήνης*  
Πόλις Ανύφτος και Ερόλ Καϊμάκ
- 12.10 Τέταρτη Παρουσίαση: *Συνεργαστήριο Οικονομικής Ένταξης*  
Μούσταφα Δαμδελέν και Αλέξανδρος Λόρδος
- 12.30 Πέμπτη Παρουσίαση: *Συνεργαστήριο Αναζωογόνησης της Αμμοχώστου*  
Λοΐζος Αυξεντίου, Λαϊκ Τοπνοστάν και Γιώργος Στάυρις
- 12.50 Έκτη Παρουσίαση: *Περιβαλλοντολογικό Συμπόσιο*  
Ρόσι Χαραλάμπους

**13.15 Γεύμα**